

HU*Kedves Vásárló!**Gratulálunk új porszívójához és köszönjük, hogy termékünket választotta.**Termékeink alapos és aprólékos műszaki próbák eredményeként születnek, melyet a tisztításra, takarításra használt háztartási készülékek tervezésében és gyártásában szerzett hosszútávú tapasztalataink támasztanak alá. Ezt a használati utasítást a készülék könnyebb kezelése, valamint jellemzőinek jobb megismerése és kihasználása érdekében készítettük.**Meggyőződésünk, hogy az útmutatóban foglalt tanácsok pontos betartásával a készülék hosszú időn keresztül a legjobb szolgáltatást fogja Önnek nyújtani.**Ez a termék nagy segítségére lesz a mindennapos takarítási munkákban.*

A termék megfelelő módon történő hulladékkezelésére vonatkozó fontos tudnivalók a 2002/96/EC irányelv értelmében.



A hasznos élettartamának végére érkezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni.

A leselejtezett termék az önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben (hulladékgyűjtő udvar) vagy az elhasználtott készülékek visszavételét végző kereskedőknél adható le. Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtése és kezelése lehetővé teszi a nem megfelelően végzett hulladékkezelésből adódó, a környezetet és az egészséget veszélyeztető negatív hatások megelőzését és a készülék alkotórészeinek újrahasznosítását, melynek révén jelentős energia- és erőforrás-megtakarítás érhető el.

Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtésére és kezelésére vonatkozó kötelezettséget a terméken feltüntetett áthúzott szemétygyűjtő edény (szemeteskuka) jelzés mutatja.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- | | | | |
|----------|---|-----------|-------------------------------------|
| A | Univerzális kárpittisztító fej | L | Kábelcsévéző pedál |
| B | Réstisztító fej | M | Szívóteljesítmény szabályozó |
| C | Portalanító kefe | N | ON/OFF (BE/KI) lábkapcsoló |
| D | Padló tisztító kefe kényes felületekhez (csak néhány modellnél) | O | Porzsák-telítettség jelző |
| E | Szőnyeg/padló tisztító fej/kefe | P | Porzsák tartórekesz nyitó gomb |
| F | Tartozéktartó | Q | Hátsó szűrő (csak néhány modellnél) |
| G | Flexibilis gégecső nyéllal | Q1 | HEPA szűrő (csak néhány modellnél) |
| H | Akaszto kampó parkolóálláshoz | R | Levegőkivezető rács |
| I | Teleszkópos cső | | |

FONTOS

- Figyelmesen olvassa el a használati utasítást és gondosan őrizze meg, hogy később is bármikor tanulmányozhassa.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett értékkel.
- A készüléket csak minimum 10 A terhelhetőségű csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
- Mindig húzza ki a villásdugót a hálózati csatlakozóaljzathoz, amikor nem használja a készüléket és mielőtt valamilyen karbantartási vagy tisztítási műveletbe kezdene.
- Sose tisztítsa triklór-etilénnel vagy más oldószerekkel a készüléket.
- Ne szívjon fel folyadékokat.
- Sose hagyja a készüléket felügyelet nélkül bekapcsolva és ne tartsa gyerekek vagy cselekvőképtelen személyek közelében.
- A porszívót csak háztartási célra és a használati utasításban foglaltak szerint használja.
- Ha kétsége merülne fel a készülék meghibásodásával kapcsolatban jobb, ha azt

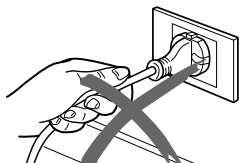
nem üzemelteti.

- A porszívó javítása és tartozékainak beszerzése céljából forduljon közvetlenül egy hivatalos márkaszervizhez.
- A gyártó nem vállalja a felelősséget a készülék helytelen vagy hibás használatából eredő károkért.
- Ha hálózati csatlakozókábel sérült, azt a veszélyek elkerülése érdekében kizárólag a gyártónak vagy egy márkaszerviznek kell kicserélnie.

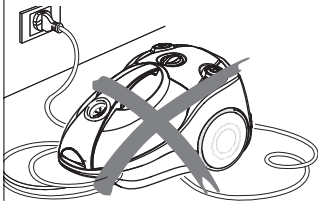
Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai-szenzorikus képességű vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (beleértve gyermekeket) használják, hacsak nincsenek egy, a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt és nem lettek kellően felvilágosítva a készülék használatáról. A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani hogy ne használhassák játékszerként a készüléket.

A gyártó cég fenntartja a jogot a készülék vagy a tartozékok összeállításának előzetes értesítés nélküli módosítására.

A készüléket sosem szabad áramtalanítani a hálózati csatlakozókábel vagy a gép meghúzásával.



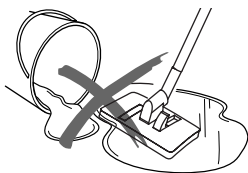
Kerülje, hogy az elektromos kábel a készülék kerekai közé csavarodjon.



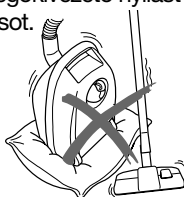
Ne porszívózzon fel égő gyufát, cigarettavégeket és izzó hamut.



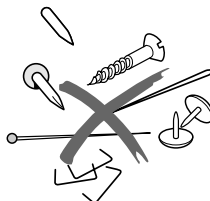
Ne használja a készüléket vizes felületeken.



Ne zárja ill. tömje be a szívónyílást vagy a levegőkivezető nyílást borító rácsot.



Ne porszívózzon fel tűket, gombostűket vagy huzalt.



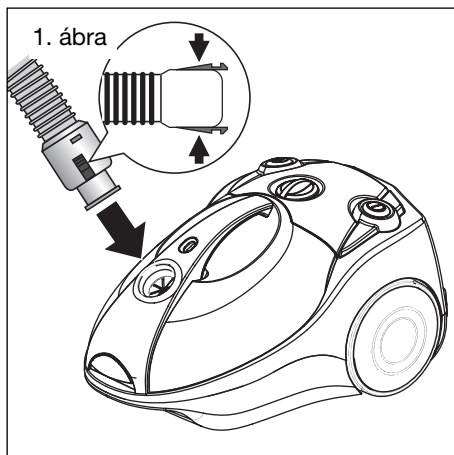
SZERELÉSI UTASÍTÁSOK

Mindig húzza ki a villásdugót a hálózati csatlakozóaljzatból mielőtt a tartozékok fel- vagy leszerelésébe kezdene.

A tartozékok felszerelése

Illessze a flexibilis gégecsövet a készülékre úgy, hogy megnyomja az oldalsó karokat és a csövet teljesen benyomja a helyére (1. ábra).

A cső kihúzásához nyomja meg az oldalsó karokat és húzza ki a csövet.

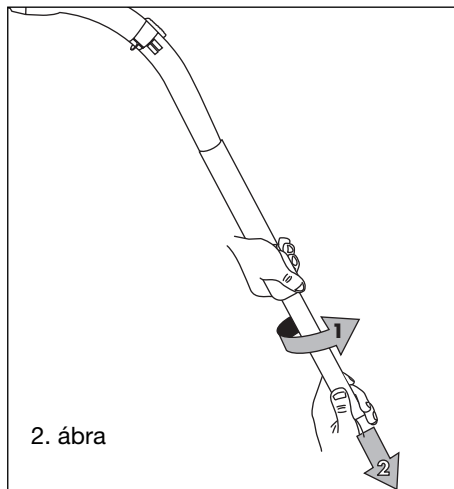


Teleszkópos cső

Csatlakoztassa a teleszkópos csövet a flexibilis gégecső nyelének, azaz fogórészének nyílásába.

A teleszkópos cső nyélre rögzítése után forgassa el jobbra a belső csövet és húzza ki a kívánt hosszúságra (2. ábra). A rögzítéshez forgassa el a csövet balra.

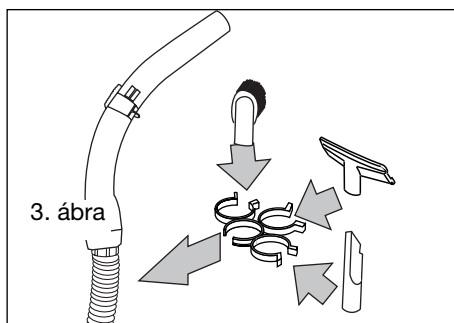
Ezután szerelje fel a cső másik végére a kiválasztott szívófejet.



Megj.: Az összes szívó tartozék csatlakoztatható mind közvetlenül a flexibilis gégecsőre mind a teleszkópos csőre.

Tartozéktartó (3. ábra)

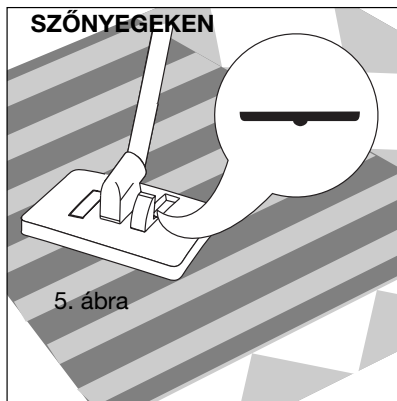
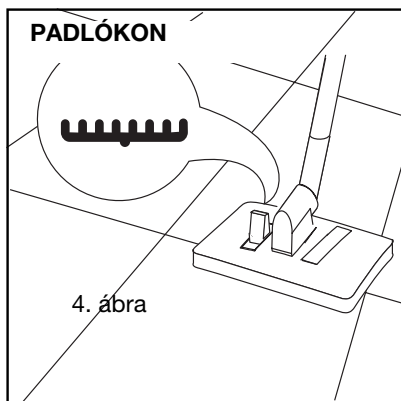
A készülékhez járó tartozéktartó segítségével a keze ügyében tarthatja a legkisebb tartozékokat. Miután felakasztotta a szívófejeket a tartozéktartóra, kapcsolja a tartozéktartót a flexibilis gégecsőre a nyél mellé.



A TISZTÍTÓ TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

- 2 állású szőnyeg/padlótisztító fej/kefe

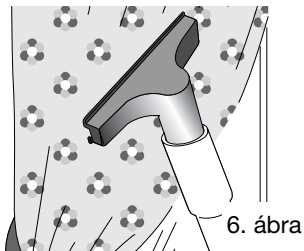
1. állás: keménypadló felületek tisztításához a kefesörték kihúzott pozícióban vannak ().
2. állás: szőnyegek és padlószőnyegek tisztításához a kefesörték behúzott pozícióban vannak ().



A sörték pozícióját a kefén található karral állítsa be.

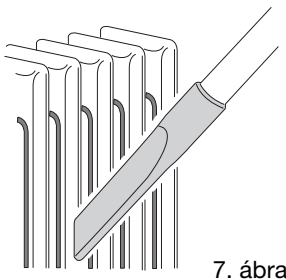
U n i v e r z á l i s kárpittisztító fej

Kárpitozott bútorok, matracok, ruhák, autóülések, stb. tisztításához. Szőnyegek tisztításához vegye minimumra a



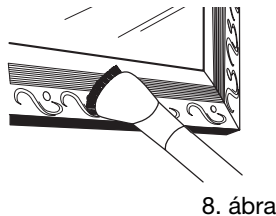
- Réstisztító fej

Radiátorok, sarkok, szegélyek ill. peremek, fiókok, stb. tisztításához.



- Portalanító kefe

A tisztítási műveletek megkönnyítésére egy csuklóval van ellátva és különösen alkalmas szövetek, bútorok, könyvek, függönyök, képek keretek és ruhák portalanítására.



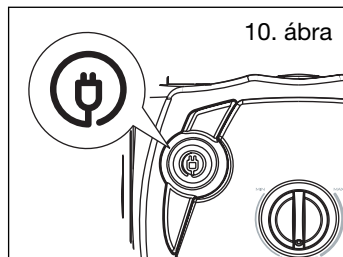
- Padlótisztító kefe kényes felületek tisztításához

Ez a speciális kefe puha lószőr sörtékből és filcgörgőkből áll, melyek a legkényesebb padlón is gurulnak anélkül, hogy azt megsértenék, ugyanakkor pedig alaposan tisztítanak.



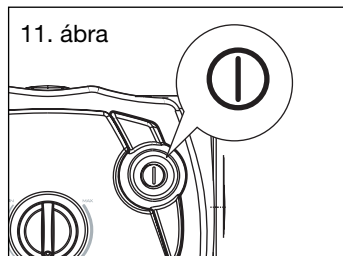
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A készülék használata előtt teljesen húzza ki a hálózati csatlakozókábelt, majd illessze a villásdugót az elektromos csatlakozóaljzatba. A kábel felcsévéeléséhez húzza ki a villásdugót és nyomja meg a  kábelcsévéelő pedált (L) (10. ábra).



Bekapcsolás

A készülék be- és kikapcsolásához nyomja meg az ON/OFF  (N) lábkapcsolót (11. ábra).

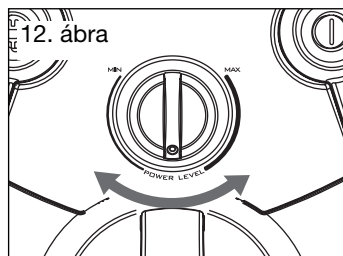


A szívóteljesítmény elektronikus szabályozása (12. ábra)

A szívóteljesítményt a készüléken található elektronikus szabályozóval (M) lehet megváltoztatni.

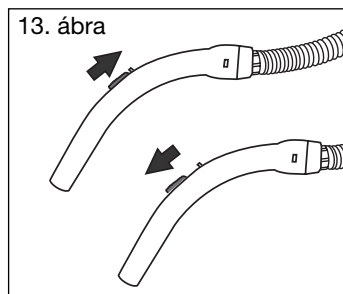
Az elektronikus szabályozás segítségével a szívóteljesítményt a kezelendő felület típusához lehet igazítani.

Ezáltal ki lehet használni a készülék maximális teljesítményét szőnyegekről vagy keménypadlókról (márvány, kerámia, terrakotta, stb.) való porfelszíváshoz vagy csökkentett szívóerővel lehet dolgozni függönyök és finom szövetek tisztításánál.



A szívóteljesítmény kézi szabályozása (13. ábra)

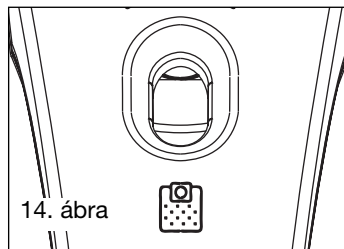
A flexibilis gégecső nyelébe, azaz fogórészébe egy mechanikus szívóerő szabályozó van építve, melynek tologombjával gyors és praktikus módon változtatható a szívás erőssége.



TISZTÍTÁS

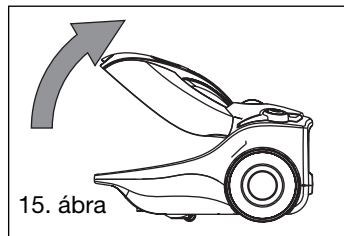
Porzsák-telítettség jelző (14. ábra)

A porzsák telítettség jelző (O) jelzi, amikor ki kell cserélni a papírporzsákot vagy valamelyik tartozék el van tömődve. Azt tanácsoljuk, hogy a higiénia és a környezetbe visszaengedett levegő minőségének javítása érdekében mindig cserélje ki a porzsákot mielőtt a telítettség jelző teljes hosszában piros színűvé nem válik.

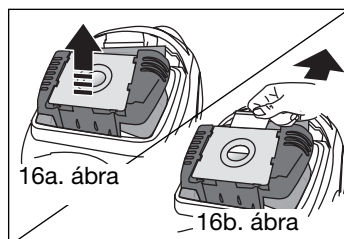


A porzsák cseréje

A porzsák cseréjéhez húzza meg a porzsák tartórekesz nyitókarját (P) és emelje fel a fedelet (15. ábra). Ezután vegye ki a porzsáktartót (16a. ábra), a nyelvet meghúzva zárja be a porzsákot (16b. ábra), majd húzza ki és dobja el a papírporzsákot. Illessze a vezetősínekbe az új papírporzsákot a nyíl irányának figyelembevételével (17a. ábra) és ütközésig nyomja le. Tegye vissza a porzsáktartót (17b. ábra) és enyhe nyomást kifejtve zárja le a készülék fedelét. A flexibilis gégecső csatlakozása automatikusan beilleszkedik a papírporzsák nyílásába.



Azt tanácsoljuk, hogy nagyon finom por ill. szennyeződés, mint pl. liszt, hintőpor, stb. felszívása esetén gyakran cserélje a porzsákot.



MEGJEGYZÉS:

A készülék egy biztonsági szerkezettel van ellátva, ami nem teszi lehetővé a porzsák tartórekesz fedelének bezárását, ha abban nincs porzsák.

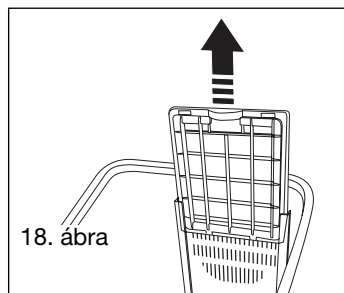
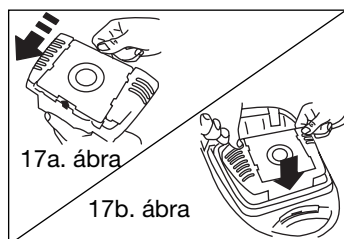
A készüléket sose üzemeltesse porzsák nélkül. Ellenkező esetben károsodhat a készülék.

Motorvédő szűrő (18. ábra)

A készülék hosszú élettartamának biztosítására és a motor védelmére a motorvédő szűrőt mindig tisztán kell tartani.

A szűrő megközelítéséhez nyissa ki a porzsák tartórekeszt, vegye ki a papírporzsákot és vegye ki a szűrőtartót (17. ábra). Ezután vegye ki a szűrőt a szűrőtartóból.

Ha a szűrőbetét nem túl szennyezett, azt egyszerűen csak portalanítsa. Ha a szűrőbetét tényleg szennyezett, azt el kell mosni, majd meg kell szárítani. A szűrőtartóba ill. készülékbe való visszahelyezés előtt győződjön meg, hogy a szűrő teljesen meg van száradva.



Hátsó szűrő

A készülék típusától függően a porszívó egy mikroszűrővel vagy egy nagy hatékonyságú szűrővel (HEPA Filter*) van ellátva.

A szűrő a levegőkivezető nyílások alatt található.

A szűrő cseréjéhez nyomja meg és emelje fel a rácsot (R) (19. ábra).

Cserélje ki a szűrőt, tegye be a helyére, majd enyhén lenyomva zárja vissza a rácsot, amit a rögzítőkapcsok kattánása jelez. Ha a készülékben HEPA szűrő található, a szűrő behelyezésétől ügyeljen, hogy a gumiból készült rész a készülék felé nézzen.

Azt javasoljuk, hogy legalább minden 5. porzsákcseréje alkalmával cserélje ki a szűrőt. A HEPA szűrővel ellátott készüléktípusoknál minden 4. porzsákcseréje esetén ajánlott kicserélni a szűrőt.

** A HEPA (High Efficiency Particulate Air) szűrő 0,3 mikron méretig távolítja el a szennyeződések és mindenfajta részecskét, még a baktériumokat is megszüri.*

Figyelem!

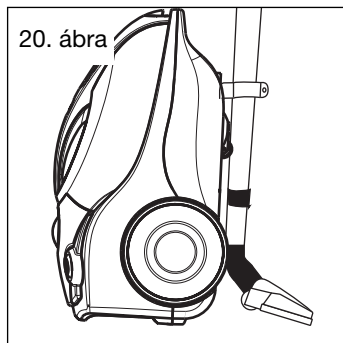
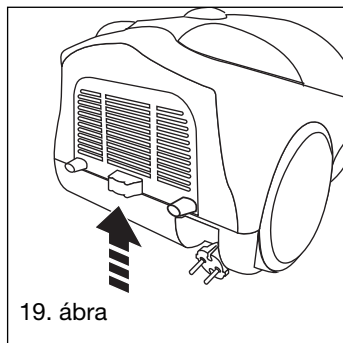
Sose használja a készüléket szűrő nélkül.

"PARKOLÓÁLLÁS"

A készülék biztonságos és rendezett módon való elhelyezése érdekében a teleszkópos cső számára egy tartó van kialakítva a készülék alján.

A parkolóálláshoz illessze be a teleszkópos cső támasztékát a készülék alján található kampóba (H) (20. ábra).

Emellett a készülékkel járó tartozékok kényelmesen elhelyezhetők a flexibilis gégecsőre akasztott tartozéktartón.



FIGYELMEZTETÉS

Ha a készülék szívóteljesítmény szabályozója maximum fokozatra van állítva, de a készülék csak kicsit szív ellenőrizze a szívócsöveket, a papírporzásakat, a porzsák tartórekeszben levő motorvédő szűrőt és a hátsó szűrőt.

Abban az esetben, ha az üzemzavar nem ezektől a tényezőktől függ, vigye el a készüléket műszaki felülvizsgálatra egy hivatalos márkaszervizbe.